KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-21 ta' Ottubru 2008

li tistabbilixxi r-rekwiżiti standard għall-programmi nazzjonali għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ ta' ċertu mard u mard żoonotiku tal-annimali kofinanzjati mill-Komunità

(notifikata taħt id-dokument numru C(2008) 6032)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/940/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-ispiża fil-qasam veterinarju ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 24(10) tagħha,

Billi:

(1) Id-Deċiżjoni 90/424/KEE tistipula l-proċeduri li jirregolaw il-kontribut finanzjarju tal-Komunità għall-programmi għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard u mard żoonotiku tal-annimali.

(2) Skont l-Artikolu 24(1) tad-Deċiżjoni 90/424/KEE, trid tiġi introdotta miżura finanzjarja tal-Komunità biex jiġu rimborsati l-ispejjeż li weħlu l-Istati Membri għall-finanzjament tal-programmi nazzjonali għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard u mard żoonotiku tal-annimali elenkati fl-Anness ta' dik id-Deċiżjoni.

(3) Wara li ġiet addottata d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/341/KE tal-25 ta' April 2008 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Komunità għall-programmi nazzjonali għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard u mard żoonotiku tal-annimali ([2]) u sabiex jittejjeb aktar il-proċess ta' sottomissjoni, approvazzjoni u evalwazzjoni tal-progress matul l-implimentazzjoni tal-programmi, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/425/KE tal-25 ta' April 2008 li tistabbilixxi r-rekwiżiti standard għas-sottomissjoni mill-Istati Membri tal-programmi nazzjonali għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard u mard żoonotiku tal-annimali għall-finanzjament mill-Komunità ([3]) aġġornat dawk ir-rekwiżiti standard sabiex tagħmilhom aktar konsistenti ma' dawk il-kriterji.

(4) Punt 7(e) tal-Anness tad-Deċiżjoni 2008/341/KE jistabbilixxi li l-programmi ta' eradikazzjoni sottomessi mill-Istati Membri lill-Kummissjoni għall-kofinanzjament irid ikun fihom regoli dwar il-kumpens xieraq lill-bdiewa għall-annimali li jridu jiġu maqtula fl-istruttura tal-programm u għall-prodotti li jridu jiġu meqruda.

(5) Huwa xieraq li jiġi stabbilit li fl-assenza tat-tali regoli jrid jitħallas kumpens fi żmien 90 jum, sabiex jiġi evitat it-tnaqqis fis-sostenn finanzjarju tal-Komunità.

(6) Id-Deċiżjoni 90/424/KEE tistabbilixxi li l-Istati Memrbri jridu jissottomettu, għal kull programm approvat, rapporti tekniċi u finanzjarji intermedji u, sa mhux aktar tard mit-30 ta' April ta' kull sena, rapport tekniku dettaljat annwali li jinkludi stima tar-riżultati miksuba u rakkont dettaljat tal-ispejjeż għas-sena ta' qabel.

(7) Hemm sistema ta' evalwazzjoni stabbilita għall-istima tal-progress matul l-implimentazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni u kontroll. Is-sistema ta' evalwazzjoni tinkludi sistema ta' rapportaġġ għall-provvista ta' dejta epidemjoloġika mill-programmi bbażata fuq id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/677/KE tat-22 ta' Awwissu 2002 li tistabbilixxi r-rekwiżiti tar-rapportaġġ standard għall-programmi ta' eradikazzjoni u kontroll kofinanzjati mill-Komunità u li tirrevoka d-Deċiżjoni 2000/322/KE ([4]).

([1]) ĠU L 224, 18.8.1990, p. 19.
([2]) ĠU L 115, 29.4.2008, p. 44.
([3]) ĠU L 159, 18.6.2008, p. 1.
([4]) ĠU L 229, 27.8.2002, p. 24.

(8) Wara li ġiet addottata d-Deċiżjoni 2008/425/KE, huwa mixtieq li jkun hemm armonizzazzjoni tas-sistema tar-rapportaġġ u li d-Deċiżjoni 2002/677/KE tiġi revokata u sostitwita minn din id-Deċiżjoni.

(9) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADDOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri għandhom, skont din id-Deċiżjoni, jissottomettu rapport intermedjarju u finali dwar il-programmi għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ adottati skont l-Artikolu 24 tad-Deċiżjoni 90/424/KEE.

Artikolu 2

Għall-fini ta' din id-Deċiżjoni, se japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "rapporti intermedji" jfissru rapporti tekniċi u finanzjarji intermedji li jevalwaw il-programmi li għaddejjin, li jridu jiġu sottomessi lill-Kummissjoni kif stabbilit fl-Artikolu 24(7)(a) tad-Deċiżjoni 90/424/KEE;

(b) "rapporti finali" jfissru rapporti tekniċi u finanzjarji dettaljati li jridu jiġu sottomessi lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mit-30 ta' April ta' kull sena għas-sena sħiħa tal-applikazzjoni tal-programmi, kif stabbilit fl-Artikolu 24(7)(b) tad-Deċiżjoni 90/424/KEE;

(c) "applikazzjonijiet ta' ħlas" ifissru applikazzjonijiet ta' ħlas relatati mal-ispejjeż li jeħel l-Istat Membru, li jridu jiġu sottomessi lill-Kummissjoni, kif stabbilit fl-Artikolu 24(8) tad-Deċiżjoni 90/424/KEE.

Artikolu 3

1. B'kunsiderazzjoni għall-programmi li għaddejjin approvati għall-kofinanzjament tal-Komunità skont l-Artikolu 24(5) tad-Deċiżjoni 90/424/KEE, irid jiġi sottomess rapport intermedjarju lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju ta' kull sena.

2. Dawn ir-rapporti intermedji jridu jinkludu:

(a) rigward it-tuberkulosi bovina, il-bruċellosi bovina, il-bruċellosi ovina u kaprina (*B. melitensis*), il-Lewkosi Bovina Enzootika (EBL), il-marda Aujesky, il-Bluetongue f'żoni endemiċi jew ta' riskju għoli, id-deni tal-ħnieżer Afrikan, il-mard vesikulari tal-ħnieżer, id-deni klassiku tal-ħnieżer, l-Antraks, il-plewropnewmonite bovina kuntaġġuża, l-Ekinokokkosi, it-Trikinellosi, l-*E. Coli* verotossinoġenika, l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż tal-anqas l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi I, II, III IV u VII, kif xieraq;

(b) rigward ir-rabja, l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż tal-anqas l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi I u VII, kif xieraq;

(c) rigward is-Salmonellosi (salmonella żoonotika), l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż tal-anqas l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi I, V.A u VII kif xieraq;

(d) rigward l-Enċefalopatija sponġiformi trażmissibbli (TSE), l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż tal-anqas l-informazzjoni speċifikata fl-Anness VIII, kif xieraq;

(e) rigward l-influwenza tat-tjur fit-tjur u l-għasafar selvaġġi, l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż tal-anqas l-informazzjoni speċifikata fl-Anness IX, kif xieraq;

(f) rigward il-mard tal-annimali tal-akkwakultura bħan-nekrosi ħematopojetik infettiv (IHN), l-enemija infettuża tas-salmonidi (ISA), is-settiċemija emorraġika virali (VHS), l-Infezzjoni tal-virus Koi herpes (KHV), l-Infezzjoni tal-*Bonamia ostreae*, l-Infezzjoni tal-*Marteilia refringens*, il-marda tal-white spot fil-krustaċji, l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż tal-anqas l-informazzjoni speċifikata fl-Anness X, kif xieraq.

Artikolu 4

1. Ir-rapporti finali jridu jinkludu:

(a) rigward it-tuberkulosi bovina, il-bruċellosi bovina, il-bruċellosi ovina u kaprina (*B. melitensis*), il-Lewkosi Bovina Enzootika (EBL), il-marda Aujesky, il-Bluetongue f'żoni endemiċi jew ta' riskju għoli, id-deni tal-ħnieżer Afrikan, ilmard vesikulari tal-ħnieżer, id-deni klassiku tal-ħnieżer, l-Antraks, il-plewropnewmonite bovina kuntaġġuża, l-Ekinokokkosi, it-Trikinellosi, l-E. Coli verotossinoġenika, l-applikazzjoni tal-ħlas u l-informazzjoni rilevanti kollha inkluż, tal-anqas, l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi II, III, IV, V, VI, VII u fl-Annessi speċifiċi VII.A, VII.B, VII.C jew VII.D, kif xieraq;

(b) rigward ir-rabja, l-applikazzjoni tal-ħlas u l-informazzjoni rilevanti kollha inkluż, tal-anqas, l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi VII u VII.E, kif xieraq;

(c) rigward is-Salmonellosi (salmonella żoonotika), l-applikazzjoni tal-ħlas u l-informazzjoni rilevanti kollha inkluż, tal-anqas, l-informazzjoni speċifikata fl-Annessi V.A, VI, VII u VII.F, kif xieraq;

(d) rigward l-Enċefalopatija sponġiformi trasmissibbli (TSE), l-applikazzjoni tal-ħlas u l-informazzjoni rilevanti kollha inkluż, tal-anqas, l-informazzjoni speċifikata fl-Anness VIII, kif xieraq;

(e) rigward l-influwenza avjarja fit-tjur u l-għasafar salvaġġi, l-applikazzjoni tal-ħlas u l-informazzjoni rilevanti kollha inkluż, tal-anqas, l-informazzjoni speċifikata fl-Anness IX, kif xieraq;

(f) rigward il-mard tal-annimali tal-akkwakultura bħan-nekrozi ħematopojetik infettiv (IHN), l-enemija infettuża tas-salmonidi (ISA), is-settiċemija emorraġika virali (VHS), l-Infezzjoni tal-virus Koi herpes (KHV), l-Infezzjoni tal-*Bonamia ostreae*, l-Infezzjoni tal-*Marteilia refringens*, il-marda tal-white spot fil-krustaċji, l-applikazzjoni għall-ħlas u l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluż, tal-anqas, l-informazzjoni speċifikata fl-Anness X, kif xieraq.

2. Sabiex tiġi kompluta t-tabella stabbilita fl-Annessi VII C, D u F, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 296/96 [1], l-Istati Memri jridu jindikaw fil-kolonna "kumpens" il-kumpens mogħti bejn l-ewwel ġurnata u d-90 ġurnata wara l-qtil tal-annimali jew il-qerda tal-prodotti jew wara l-preżentazzjoni tal-pretensjoni kkompletata mis-sid. Fejn l-awtoritajiet ikkonċernati jagħmlu l-pagamenti ta' kumpens wara d-90 ġurnata (minn 91 sa 210 ġurnata wara), se japplika tnaqqis fis-sostenn finanzjarju tal-Komunità.

Artikolu 5

Id-Deċiżjoni 2002/677/KE ġiet revokata.

Artikolu 6

Din id-Deċiżjoni se tapplika għall-programmi għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard tal-annimali li jridu jiġu implimentati mill-1 ta' Jannar 2009.

Artikolu 7

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 21 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni

Androulla VASSILIOU

Membru tal-Kummissjoni

[1] ĠU L 39, 17.2.1996, p. 5.

ANNESS I

REKWIŻITI GĦALL-EVALWAZZJONI TEKNIKA U FINANZJARJA INTERMEDJA

Stat Membru: ....

Data: ....

Marda/marda żoonotika ([a]): ....

Speċi tal-annimal: ....

Kontenut minimu tal-evalwazzjoni:

1. evalwazzjoni teknika u finanzjarja:

1.1. konferma li l-leġiżlazzjoni kollha dwar l-implimentazzjoni tal-programm kienet diġà fis-seħħ mil-bidu tal-programm (jekk le, evalwazzjoni tas-sitwazzjoni).

1.2. evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tar-rekwiżiti tal-baġit neċessarji biex jitmexxa l-programm.

1.3. stima tal-flus li ntefqu fil-kuntest tal-programm għall-miżuri kofinanzjati.

1.4. previżjoni tal-flus li jridu jintefqu matul is-sena sħiħa taħt ir-rapport għall-miżuri kofinanzjati.

([a]) Marda jew marda żoonotika u l-ispeċi tal-annimal jekk neċessarju.

ANNESS II

DEJTA DWAR L-IMRIEĦEL ([a])
(tabella waħda għal kull marda/speċi)

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju

Marda ([b]): .... Speċi tal-annimal: .... ☐ Rapport finali

Reġjuni ([c])	Numru totali ta' mrieħel ([d])	Numru totali ta' mrieħel taħt il-programm	Numru ta' mrieħel iċċekkjati ([e])	Numru ta' mrieħel pożittivi ([f])	Numru ta' mrieħel pożittivi ġodda ([g])	Numru ta' mrieħel bi tnaqqis tal-popolazzjoni	% mrieħel pożittivi bi tnaqqis tal-popolazzjoni	Indikaturi		
								% mrieħel koperti	% mrieħel pożittivi Perjodu ta' prevalenza tal-imrieħel	% mrieħel pożittivi ġodda Inċidenza tal-imrieħel
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9 = (4/3) × 100	10 = (5/4) × 100	11 = (6/4) × 100
Total										
Total – 1 ([g])										

([a]) Mrieħel ugwali għal gruppi, jew intrapriża agrikola kif xieraq.
([b]) Mard u speċi tal-annimal jekk neċessarju.
([c]) Reġjuni kif definita fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
([d]) Numru totali ta' mrieħel li jeżistu fir-reġjuni inklużi l-imrieħel eliġibbli u mhux eliġibbli għall-programm.
([e]) Iċċekkja l-mezzi għall-eżekuzzjoni tat-test tal-livell tal-merħla taħt il-programm għall-mard rispettiv bl-għan li jinżamm, jiġi aġġornat, eċċ, l-istat tas-saħħa tal-merħla. F'din il-kolonna merħla m'għandhiex tingħadd darbtejn anki jekk ġiet iċċekkjata aktar minn darba.
([f]) Merħliet li għandhom tal-anqas annimal wieħed pożittiv matul il-perjodu indipendentament min-numru ta' drabi li l-merħla ġiet iċċekkjata.
([g]) Merħliet li l-istat tagħhom matul il-perjodu preċedenti ma kienx magħruf, Mhux ħieles - negattiv, Ħieles, Uffiċjalment Ħieles jew sospiż u għandhom tal-anqas annimal wieħed pożittiv matul dan il-perjodu.
([g]) Dejta tas-sena preċedenti l-perjodu korrispondenti.

ANNESS III

DEJTA FUQ L-ANNIMALI

(tabella waħda għal kull marda/speċi)

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju

Marda ([a]): .... Speċi tal-annimal: .... ☐ Rapport finali

Reġjuni ([b])	Numru totali ta' annimali ([c])	Numru ta' annimali ([d]) li jridu jiġu ttestjati taħt il-programm	Numru ta' annimali(d) ittestjati ([d])	Numru ta' annimali(d) ittestjati ([e])	Numru ta' annimali pożittivi	Qtil		INDIKATURI	
						Numru ta' annimali b'riżultat pożittiv maqtula	Numru totali ta' annimali maqtula ([f])	% kopertura fuq il-livell tal-annimal	% annimali pożittivi Prevalenza tal-Annimali
1	2	3	4	5	6	7	8	9 = (4/3) × 100	10 = (6/4) × 100
Total									
Total – 1 ([g])									

([a]) Mard u speċi tal-annimal jekk neċessarju.
([b]) Reġjuni kif definita fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
([c]) Numru totali ta' annimali li jeżistu fir-reġjuni inklużi l-imrieħel eliġibbli u mhux eliġibbli għall-programm.
([d]) Inklużi annimali ttestjati individwalment jew taħt l-iskema fuq livell ta' massa.
([e]) Inklużi biss annimali ttestjati individwalment, ma jinkludix annimali ttestjati minn kampjuni fuq livell ta' massa (pereżempju: testijiet tat-tankijiet tal-ħalib tal-massa).
([f]) Inklużi l-annimali pożittivi kollha maqtula u wkoll l-annimali negattivi maqtula taħt il-programm.
([g]) Dejta tas-sena preċedenti l-perjodu korrispondenti.

ANNESS IV

DEJTA FUQ IL-PROGRAMMI TA’ VAĊĊINAZZJONI
(tabella waħda għal kull marda/speċi)

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju ☐ Rapport finali

Marda ([a]): .... Speċi: ....

Reġjuni ([b])	Numru totali ta’ mrieħel ([c])	Numru totali ta’ annimali	Informazzjoni dwar il-programm ta’ vaċċinazzjoni għall-annimali żgħar				Informazzjoni dwar il-programm ta’ vaċċinazzjoni ta’ massa				
			Numru ta’ mrieħel fil-programm ta’ vaċċinazzjoni	Numru ta’ mrieħel vaċċinati	Numru ta’ annimal vaċċinati	Numru ta’ dożi ta’ vaċċin amministrati	Numru ta’ mrieħel fil-programm ta’ vaċċinazzjoni	Numru ta’ mrieħel vaċċinati	Numru ta’ adulti ([d]) vaċċinati	Numru ta’ annimali żgħar ([d]) vaċċinati	Numru ta’ dożi ta’ vaċċin amministrati
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Total											
Total – 1 ([e])											

([a]) Mard u speċi tal-annimal jekk neċessarju.
([b]) Reġjuni kif definita fil-programm ta’ eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
([c]) Imrieħel ugwali għal gruppi, jew intrapriża agrikola kif xieraq.
([d]) Kif definit fil-programm.
([e]) Dejta tas-sena preċedenti l-perjodu korrispondenti.

ANNESS V

DEJTA FUQ L-ISTAT TAL-IMRIEĦEL FI TMIEM IL-PERJODU

(tabella waħda għal kull marda/speċi)

Stat Membru: .... Data: .... Sena: ....

Marda ([a]): .... Speċi: ....

Reġjuni ([b])	Stat tal-imriehel u l-annimali taht il-programm ([c])													
	Numru totali ta' mriehel u annimali taht il-programm		Mhux magħruf ([d])		Mhux ħielsa jew uffiċjalment mhux ħielsa				Ħielsa jew uffiċjalment ħielsa sospiżi ([g])		Ħielsa ([g])		Uffiċjalment ħielsa ([h])	
					L-aħħar eżami pożittiv ([e])		L-aħħar eżami negattiv ([f])							
	Imriehel	Annimali ([h])	Imriehel	Annimali ([h])	Imriehel	Annimali ([h])	Imriehel	Annimali ([h])	Imriehel	Annimali ([h])	Imriehel	Annimali ([h])	Imriehel	Annimali ([h])
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Total														
Total – 1 ([i])														

([a]) Mard u speċi jekk neċessarju.
([b]) Reġjuni kif definita fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru
([c]) Fl-aħħar tal-perjodu tar-rapport.
([d]) Mhux magħruf: Ebda riżultat ta' eżaminazzjoni preċedenti disponibbli.
([e]) Mhux ħielsa u l-aħħar eżami pożittiv: merħla ċċekkjata li kien fiha tal-anqas riżultat pożittiv wieħed fl-aħħar eżami.
([f]) Mhux ħielsa u l-aħħar eżami negattiv: merħla ċċekkjata b'riżultati negattivi fl-aħħar eżami imma mhux "ħielsa" jew "uffiċjalment ħielsa".
([g]) Sospiż kif definit fil-leġiżlazzjoni tal-Komunità għall-marda rispettiva fl-aħħar tal-perjodu tar-rapport.
([g]) Merħla ħielsa kif definita fil-leġiżlazzjoni tal-Komunità għall-marda rispettiva.
([h]) Merħla uffiċjalment ħielsa kif definita fil-leġiżlazzjoni tal-Komunità għall-marda rispettiva.
([h]) Inkludi dawk l-annimali taħt il-programm li huma fl-imrieħel bl-istat riferit (kolonna tax-xellug).
([i]) Total tas-sena preċedenti fil-perjodu tar-rapport korrispondenti.

ANNESS V.A

DEJTA FUQ IS-SALMONELLA ŻOONOTIKA

— Rapport tekniku intermedju

— Rapport tekniku finali

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju ☐ Rapport finali

Serotipi ta' Salmonella ([a]): .... Speċi tal-Annimal: .... Reġjuni ([g]): ....

Tip ta' grupp ([b])	Numru totali ta' gruppi ([c])	Numru totali ta' annimali	Numru totali ta' gruppi taht il-programm	Numru totali ta' annimali taht il-programm	Numru ta' gruppi ċċekkjati ([d])	Numru ta' gruppi pożittivi ([e])		Numru ta' gruppi bi tnaqqis fil-popolazzjoni		Numru totali ta' annimali maqtula		Kwantità ta' bajd meqruda (numru jew kg)		Kwantità ta' bajd mahsuba ghall-prodotti tal-bajd (numru jew kg)	
						Serotipi mmirati fil-programm ta' kontroll ([f])	Serotipi ohra ([g])	Serotipi mmirati fil-programm ta' kontroll ([f])	Serotipi ohra ([g])	Serotipi mmirati fil-programm ta' kontroll ([f])	Serotipi ohra ([g])	Serotipi mmirati fil-programm ta' kontroll ([f])	Serotipi ohra ([g])	Serotipi mmirati fil-programm ta' kontroll ([f])	Serotipi ohra ([g])

([a]) Speċifika s-serotipi koperti mill-programmi ta' kontroll, pereżempju S. Enteritidis, S. Typhimurium, serotipi ohra (speċifika).
([b]) Pereżempju gruppi ta' riproduzzjoni (gruppi ta' adulti qed irabbu), gruppi ta' produzzjoni, gruppi ta' tiġieġ li qed ibidu, gruppi ta' brojlers, dundjani li qed jirriproduċu, dundjani żghar, hnieżer li qed jirriproduċu, hnieżer tal-qatla, eċċ. Gruppi ugwali ghal imriehel kif xieraq.
([c]) Numru totali ta' gruppi eżistenti fir-reġjuni inklużi gruppi eliġibbli u gruppi mhux eliġibbli ghall-programm.
([d]) Iċċekkjar ifisser l-eżekuzzjoni ta' test fuq livell ta' grupp taht il-programm ghall-preżenza tas-salmonella żoonotika. F'din il-kolonna grupp ma ghandux jinghadd darbtejn anki jekk ġie ċċekkjat aktar minn darba.
([e]) Jekk grupp ġie ċċekkjat, skond in-nota f'qiegh il-paġna (d), aktar minn darba, kampjun pożittiv irid jinghata konsiderazzjoni darba biss.
([f]) *Salmonella* Enteritidis jew *Salmonella* Typhimurium, *Salmonella* Hadar, Salmonella Virchow, *Salmonella* Infantis jew kwalunkwe serovars li huma l-mira tal-programmi ta' kontroll.
([g]) Serovars tas-salmonella minbarra dawk speċifikati u li huma l-mira tal-programm ta' kontroll.
([g]) Reġjun jew pajjiż kif xieraq.

ANNESS VI

REKWIŻITI GĦAR-RAPPORT FINALI

Stat Membru: ....

Data: ....

Marda/marda żoonotika ([a]): .... Speċi tal-annimal: ....

Kontenut minimu tar-rapport ([b]):

1. Sottomissjoni tad-dejta (Annessi II, III, IV, V u Va, kif xieraq)

2. Evalwazzjoni teknika tas-sitwazzjoni:

2.1. Mapep epidemjoloġiċi għal kull marda/infezzjoni

2.2. Informazzjoni dwar it-test djanjostiku wżat (tabella A):

Tabella A

Marda/speċi	Test ([c])	Tip ta' kampjun ([d])	Tip ta' test ([e])	Numru ta' testijiet eżegwiti

2.3. Dejta dwar l-infezzjoni:

Marda/speċi	Numru ta' mrieħel infettati	Numru ta' annimali infettati

2.4. Raġunijiet għas-sospensjoni tal-istat ħieles jew uffiċjalment ħieles għal kull marda (tabella B):

Tabella B

Marda/speċi	Raġuni ([f])	Numru ta' mrieħel sospiżi

2.5. Kisba tal-miri u diffikultajiet tekniċi

2.6. Informazzjoni epidemjoloġika addizzjonali: informazzjoni dwar kwistjonijiet epidemjoloġiċi, aborti, leżjonijiet misjuba fil-biċċerija jew fin-nekroskopija, każijiet umani, eċċ.

3. Aspetti finanzjarji:

3.1. Tabelli kkompletati ta' Anness VII

3.2. Deskrizzjoni fil-qosor tal-flus li ntefqu fil-kuntest tal-programm

3.3. Lista dettaljata tal-ispejjeż eliġibbli.

([a]) Marda jew marda żoonotika u speċi ta' annimal jekk neċessarju.
([b]) Għall-programmi fuq is-salmonella żoonotika jridu jiġu koperti biss punti 1, 2.2, 2.3, 2.5, 2.6, u 3.
([c]) Indika: test tal-ġilda, RB, FC, iELISA, cELISA, iżolament, PCR, analiżi batterjoloġika, ohrajn (speċifika).
([d]) Indika jekk neċessarju: serum tad-demm, demm, plasma, ħalib, tank tal-massa tal-halib, leżjoni suspettuża, fetu, ħmieġ, bajd, tiġieġ mejtin, mekonju, ohrajn (speċifika).
([e]) Indika: test ta' eżaminazzjoni, test konfermatorju, test komplimentari, test ta' rutina, ohrajn (speċifika).
([f]) Indika r-raġuni:
— riżultat mhux negattiv fit-test djanjostiku,
— ma jilhaqx il-frekwenza tat-test tar-rutina,
— dħul ta' annimali fil-merħla li għandhom stat insuffiċjenti,
— suspett tal-preżenza tal-marda,
— ohrajn (speċifika).

ANNESS VII

RAPPORT FINANZJARJU INTERMEDJU/FINALI U APPLIKAZZJONI TAL-ĦLAS
(tabella waħda għal kull marda/marda żoonotika/speċi)

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju ☐ Rapport finali

Marda/marda żoonotika: .... Speċi: ....

Reġjuni ([a])	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament ([b])				
	Kumpens	Analiżi tal-laboratorju jew test djanjostiku ieħor tal-kampjuni uffiċjali	Vaċċini	Oħrajn (jekk jogħġbok speċifika)	Oħrajn (jekk jogħġbok speċifika)
1	2	3	4	5	6
Total					

([a]) Reġjuni kif definiti fil-programm ta’ eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
([b]) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

Aħna niċċertifikaw li:

— din l-ispiża saret verament, ingħata rendikont akkurat fuqha, u hija eliġibbli taħt id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni/Regolament (KE) Nru … (semmi d-deċiżjoni finanzjarja speċifika);

— id-dokumenti ġustifikattivi kollha relatati mal-ispejjeż huma disponibbli għall-ispezzjoni, notevolment biex jiġġustifikaw il-livell ta’ kumpens għall-annimali;

— l-ebda kontribuzzjoni tal-Komunità ma kienet mitluba għal dan il-programm u d-dħul kollu mill-operazzjonijiet taħt il-programm ġew iddikjarati lill-Kummissjoni;

— il-programm ġie eżegwit skond il-leġislazzjoni tal-Komunità rilevanti, b’mod partikolari r-regoli dwar il-kompetizzjoni, l-għoti ta’ kuntratti pubbliċi u l-għajnuna tal-istat;

— il-proċeduri ta’ kontroll japplikaw, b’mod partikolari għall-verifika tal-akkuratezza tal-ammonti dikkjarati għall-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet.

Data: ....

Isem u firma tad-direttur operattiv: ....

ANNESS VII.A

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI DWAR IL-PROGRAMMI GĦALL-ĦNIEŻER

Stat Membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Marda ta' aujesky – Deni klassiku tal-ħnieżer – Deni afrikan tal-ħnieżer – Mard versikulari tal-ħnieżer (1)

Reġjuni (2)	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament (3)											
	Analiżi tal-laboratorju u testijiet djanjostiċi ohra						Vaċċinazzjoni					
	Numru ta' testijiet jew analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)			Spejjeż għat-testijiet jew l-analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)			Numru ta' dożi tal-vaċċin u lixkiet (speċifika t-tip ta' vaċċin)		Spejjeż għad-dożi tal-vaċċin u l-lixkiet (speċifika t-tip ta' vaċċin)		Spejjeż għad-distribuzzjoni (speċifika t-tip ta' distribuzzjoni)	
	ELISA	Ohrajn (speċi-fika)	Ohrajn (speċi-fika)	ELISA	Ohrajn (speċi-fika)	Ohrajn (speċi-fika)						
Total	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) Programm wieħed f'kull tabella. Jekk jogħġbok żomm biss il-programm konċernat billi tħassar l-oħrajn.
(2) Reġjuni kif definita fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
(3) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

ANNESS VII.B

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM TAL-*BLUETONGUE*

Stat membru: ....

Perjodu ta' referenza: ....

Sena: ....

Speċi: ....

Bluetongue

Reġjuni ([1])	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament ([2])															
	Analiżi tal-laboratorju u testijiet djanjostiċi oħra						Vaċċinazzjoni						Miżuri oħra			
	Numru ta' testijiet jew analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)			Spejjeż għat-testijiet jew għall-analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)			Numru ta' dożi tal-vaċċin (speċifika t-tip ta' vaċċin)			Spejjeż għad-dożi tal-vaċċin (speċifika t-tip ta' vaċċin)			Għamla tal-miżuri (jekk jogħġbok speċifika)		Spejjeż għall-miżuri (jekk jogħġbok speċifika)	
	ELISA	Oħrajn (speċifika)	Oħrajn (speċifika)	ELISA	Oħrajn (speċifika)	Oħrajn (speċifika)							Nases	Oħrajn	Nases	Oħrajn
Total	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0	0	0,00	0,00

([1]) Reġjuni kif definita fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
([2]) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

ANNESS VII.C

PARTI 1

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM TAL-BOVINI

Stat membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Bruċellosi bovina – Tuberkulosi bovina – Lewkosi bovina enżootika (1)

Reġjuni (2)	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament (3)							
	Kumpens							
	Numru ta' annimali kumpensati	Prezz totali tal-annimali kumpensati	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien 90 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien bejn 91 & 120 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien bejn 121 & 150 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien 151 & 180 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien bejn 181 & 210 jum	Ammont riċevut għas-salvataġġ (għall-BB u l-TB biss)
Total	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) Programm wieħed kull tabella. Jekk jogħġbok żomm biss il-programm konċernat billi tħassar l-oħrajn.
(2) Reġjuni kif definiti fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
(3) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

PARTI 2

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM TAL-BOVINI

Stat membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Bruċellosi bovina – Tuberkulosi bovina – Lewkosi bovina enżootika (1)

Reġjuni (2)	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament (3)															
	Analiżi tal-laboratorju u testijiet djanjostiċi oħra												Vaċċinazzjoni			
	Numru ta' testijiet jew analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)						Spejjeż għat-testijiet jew għall-analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)						Numru tad-dożi ta' vaċċin (speċifika t-tip ta' vaċċin)		Spejjeż għad-dożi ta' vaċċini (speċifika t-tip ta' vaċċin)	
	ELISA	Rose Bengale	Test ta' fissazzjoni kumplimentari	Test tuberkulin	A.G.I.D.	Oħrajn (speċifika)	ELISA	Rose Bengale	Test ta' fissazzjoni kumplimentari	Test tuberkulin	A.G.I.D.	Oħrajn (speċifika)				
Total	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0,00	0,00

(1) Programm wieħed kull tabella. Jekk jogħġbok żomm biss il-programm konċernat billi tħassar l-oħrajn.
(2) Reġjuni kif definiti fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
(3) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

ANNESS VII.D

PARTI 1

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM B. MELITENSIS

Stat membru: ....

Perjodu ta' referenza: ....

Sena: ....

Speċi: ....

Bruċellosi ovina u kaprina

Reġjuni [1]	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament([2])									
	Kumpens									
	Numru ta' annimali kull speċi		Prezz tal-annimali kull speċi		Prezz totali tal-annimali kumpensati	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien 90 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien bejn 91 & 120 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien bejn 121 & 150 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien bejn 151& 180 jum	Prezz tal-annimali kumpensati fi żmien bejn 181 & 210 jum
	Nagħaġ	Mogħoż	Nagħaġ	Mogħoż						
Total	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

([1]) Reġjuni kif definita fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
([2]) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

PARTI 2

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM MELITENSIS

Stat membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Bruċellosi ovina u kaprina

Reġjuni [1]	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament [2]											
	Analiżi tal-laboratorju u testijiet djanjostiċi oħra								Vaċċinazzjoni			
	Numru ta' testijiet jew analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)				Spejjeż għat-testijiet jew għall-analiżi tal-laboratorju (speċifika t-tip ta' test jew analiżi)				Numru tad-dożi ta' vaċċin (speċifika t-tip ta' vaċċin)		Spejjeż għad-dożi ta' vaċċin (speċifika t-tip ta' vaċċin)	
	Rose Bengale	Test ta' fissazzjoni kumplimentari	Oħrajn (speċifika)	Oħrajn (speċifika)	Rose Bengale	Test ta' fissazzjoni kumplimentari	Oħrajn (speċifika)	Oħrajn (speċifika)				
Total	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0,00	0,00

([1]) Reġjuni kif definita fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
([2]) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

ANNESS VII.E

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM TAR-RABJA

Stat membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Rabja

Reġjuni (1)	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament (2)							
	Vaċċinazzjoni							
	Numru ta' dożi ta' vaċċin u lixkiet (speċifika t-tip ta' vaċċin)			Spejjeż għad-dożi ta' vaċċin u għal-lixkiet (speċifika t-tip ta' vaċċin)			Spejjeż għad-distribuzzjoni (speċifika t-tip ta' distribuzzjoni)	
Total	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) Reġjuni kif definiti fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
(2) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

ANNESS VII.F

PARTI I

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM TAS-SALMONELLA

Stat membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Salmonella

Reġjuni [1]	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament [2]															
	Kumpens															
	Numru ta' annimali u bajd skond l-isfera tal-kumpens					Prezz tal-annimali u l-bajd skond l-isfera ta' kumpens					Kumpens mogħti fi żmien 90 jum	Kumpens mogħti fi żmien bejn 91 & 120 jum	Kumpens mogħti fi żmien bejn121 & 150 jum	Kumpens mogħti fi żmien bejn151 & 180 jum	Kumpens mogħti fi żmien bejn181 & 210 jum	Total tal-kumpens
	Annimali meqruda [3]	Annimali ttrattati termal-ment [3]	Bajd inku-bati li faqqsu	Bajd li faqqsu mhux inkubati meqruda	Bajd li faqqsu mhux inkubati ttrattati termalment	Annimali meqruda [3]	Annimali ttrattati termal-ment [3]	Bajd inku-bati li faqqsu	Bajd li faqqsu mhux inkubati meqruda	Bajd li faqqsu mhux inkubati ttrattati termal-ment						
Total	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0,00	0,00

(1) Reġjuni kif definiti fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
(2) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.
(3) Jekk jogħġbok, speċifika l-ispeċi tal-annimal u l-kategorija bħal annimali li jirriproduċu, tiġieġ li jbidu, brojlers, dundjani li jirriproduċu, ħnieżer li jirriproduċu, ħnieżer tal-qatla, eċċ.

PARTI 2

ANNESS TAR-RAPPORT FINANZJARJU FINALI GĦALL-PROGRAMM TAS-SALMONELLA

Stat membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Salmonella

Reġjuni [1]	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament [2]									
	Analiżi tal-laboratorju u testijiet djanjostiċi oħra						Vaċċinazzjoni			
	Numru ta' testijiet batterjoloġiċi (speċifika t-tip ta' test)			Spejjeż għat-testijiet batterjoloġiċi (speċifika t-tip ta' test)			Numru ta' dożi ta' vaċċin (speċifika t-tip ta' vaċċin)		Spejjeż għad-dożi tal-vaċċin (speċifika t-tip ta' vaċċin)	
Total	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0	0	0,00	0,00

(1) Reġjuni kif definiti fil-programm ta' eradikazzjoni approvat tal-Istat Membru.
(2) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

ANNESS VIII

RAPPORT TEKNIKU U FINANZJARJI INTERMEDJU/FINALI U APPLIKAZZJONIJIET TAL-ĦLAS

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju ☐ Rapport finali

Marda ([a]): ....

Tabella A

Monitoraġġ EST			
Stat Membru:			Sena:
Testijiet fuq annimali bovini			
	Numru ta' testijiet	Prezz kull unità	Prezz totali
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti I, punti 2.1,3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1])			
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti I, punti 2.2, tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Total			
Testijiet fuq annimali ovini			
	Numru ta' testijiet	Prezz kull unità	Prezz totali
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 2 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 5 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Testijiet li saru skont ir-rekwiżiti differenti tal-Anness VII, Kapitlu A tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Oħrajn (Speċifika)			
Total			

([a]) Marda u speċi jekk neċessarju.

Testijiet fuq annimali kaprini			
	Numru ta' testijiet	Prezz kull unità	Prezz totali
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 2 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 5 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Testijiet li saru skont ir-rekwiżit differenti tal-Anness VII, Kapitlu A tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Oħrajn (Speċifika)			
Testijiet fuq annimali ta' speċi oħra			
Testijiet fuq annimali ta' speċi oħra (Speċifika kull speċi separatament)			
Total			
Genotyping			
	Numru ta' testijiet	Prezz kull unità	Prezz totali
Genotyping ta' annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 8.1 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Genotyping ta' annimali msemmija fl-Anness III, Kapitlu A, Parti II, punt 8.2 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Testjar molekulari primarju bl-immunoblotting diskriminatorju			
	Numru ta' testijiet	Prezz kull unità	Prezz totali
Testijiet fuq annimali msemmija fl-Anness X, Kapitlu C, punt 3.2 (c) (i) tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			

(1) ĠU L 147, 31.5.2001, p. 1.

Tabella B

Eradikazzjoni EST			
Stat Membru:	Xahar:	Sena:	
Qtil ESB			
	Numru ta' annimali	Prezz kull unità	Prezz totali
Annimali maqtula skont ir-rekwiżiti tal-Anness VII, Kapitlu A punt 2.1 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001:			
Scrapie			
Qtil			
	Numru ta' annimali	Prezz kull unità	Prezz totali
Annimali maqtula skont ir-rekwiżiti tal-Anness VII, Kapitlu A tar-Regolament (KE) Nru 999/2001:			
Genotyping			
	Numru ta' testijiet	Prezz kull unità	Prezz totali
Annimali genotyped skont ir-rekwiżiti tal-Anness VII, Kapitlu A, punt 2.3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001:			
Nagħaġ genotyped fi ħdan l-istruttura tal-programm tar-riproduzzjoni msemmi fl- Artikolu 6a tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Mtaten genotyped fi ħdan l-istruttura tal-programm tar-riproduzzjoni msemmi fl- Artikolu 6a tar-Regolament (KE) Nru 999/2001			
Total			

Aħna niċċertifikaw li:

— din l-ispiża saret verament, ingħata rendikont akkurat fuqha, u hija eliġibbli taħt id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni/Regolament (KE) Nru .... (semmi d-deċiżjoni ta' finanzjament speċifika);

— id-dokumenti ġustifikattivi kollha relatati mal-ispejjeż huma disponibbli għall-ispezzjoni, notevolment biex jiġġustifikaw il-livell ta' kumpens għall-annimali;

— l-ebda kontribuzzjoni tal-Komunità ma kienet mitluba għal dan il-programm u d-dħul kollu mill-operazzjonijiet taħt il-programm ġie ddikkjarati lill-Kummissjoni;

— il-programm ġie eżegwit skont il-leġiżlazzjoni tal-Komunità rilevanti, b'mod partikolari ir-regoli dwar il-kompetizzjoni, l-għoti ta' kuntratti pubbliċi u l-għajnuna tal-istat;

— il-proċeduri ta' kontroll japplikaw, b'mod partikolari għall-verifika tal-akkuratezza tal-ammonti dikjarati, għall-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet.

Data: ....

Isem u firma tad-direttur operattiv: ....

ANNESS IX

RAPPORT TEKNIKU U FINANZJARJU INTERMEDJU/FINALI U L-APPLIKAZZJONIJIET TA' ĦLAS

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju

Marda: .... Speċi: .... ☐ Rapport finali

PARTI A: RAPPORT TEKNIKU

Tabella 1

Intrapriżi tat-tjur [a] **(minbarra papri u wiżż) li ttieħdu kampjuni minnhom**

Investigazzjoni seroloġika skont punt B tal-Anness I tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/268/KE [1] **dwar l-intrapriżi tal-brojlers (meta fir-riskju biss)/dundjani għall-ħxuna/tiġieġ għar-riproduzzjoni/dundjani għar-riproduzzjoni/tiġieġ li jbidu/tiġieġ li jbidu free range/għasafar li ma jtirux/annimali tal-kaċċa bir-rix tal-irziezet (fagani, perniċ, summien…)/"backyard flocks"/oħrajn (*żomm kif xieraq*)**

JEKK JOGĦĠBOK UŻA FORMOLA WAĦDA GĦAL KULL KATEGORIJA TA' TAJR

Kodiċi NUTS 2 [b]	Numru totali ta' intrapriżi [c]	Numru totali ta' intrapriżi li ttieħdu kampjuni minnhom	Numru ta' kampjuni kull intrapriża	Numru totali ta' testijiet li saru għal kull metodu	Metodi ta' analiżi tal-laboratorju.
Total					

[1] ĠU L 115, 3.5.2007, p. 3.

[a] Intrapriża jew grupp jew stabbilimenti kif xieraq.

[b] Tirreferi għal-lokazzjoni tal-intrapriża tal-oriġini. Fil-każ li NUTS (Nomenklatura tal-Unitajiet Territorjali għall-Istatistika) 2 ma jistax jintuża, huma meħtieġa l-koordinati (lonġ/lat) jew ir-reġjuni.

[c] Numru totali ta' intrapriżi li għandhom kategorija waħda ta' tjur fin-NUTS 2 jew ir-reġjuni konċernati.

Tabella 2

intrapriżi tal-papri u tal-wiżż li ttieħdu kampjuni minnhom ([a]) skont punt C tal-Anness I tad-Deċiżjoni 2007/268/KE

Investigazzjoni seroloġika

Kodiċi NUTS 2 ([b])	Numru totali ta' intrapriżi tal-papri u tal-wiżż ([c])	Numru totali ta' intrapriżi tal-papri u tal-wiżż li ttieħdu kampjuni minnhom	Numru ta' kampjuni kull intrapriża	Numru totali ta' testijiet li saru għal kull metodu	Metodi ta' analiżi tal-laboratorju.
Total					

([a]) Intrapriżi jew grupp jew stabbilimenti kif xieraq.
([b]) Tirreferi għal-lokazzjoni tal-intrapriża tal-oriġini. Fil-każ li NUTS 2 ma jistax jintuża, huma mitluba l-koordinati (lonġ/lat) jew ir-reġjuni.
([c]) Numru totali ta' intrapriżi li għandhom kategorija waħda ta' tjur fin-NUTS 2 jew ir-reġjuni konċernati.

Tabella 3

Għasafar salvaġġi — investigazzjoni skont il-programm ta' sorveljanza għall-influwenza tat-tjur fl-għasafar salvaġġi stabbilita fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2007/268/KE

Kodiċi NUTS 2 ([a])	Numru totali ta' għasafar li ttieħdu bħala kampjuni	Numru totali ta' kampjuni meħuda għas-sorveljanza attiva	Numru totali ta' kampjuni meħuda għas-sorveljanza passiva
Total			

([a]) Tirreferi għall-post ta' ġabra tal-għasafar/kampjuni. Fil-każ li NUTS 2 ma jistax jintuża, huma mitluba l-koordinati (lonġ/lat) jew ir-reġjuni.

PARTI B: RAPPORT FINANZJARJU

Stat Membru: .... Perjodu ta' referenza: ....

Sena: .... Speċi: ....

Influwenza tal-għasafar

Reġjuni [1]	Miżuri eliġibbli għall-kofinanzjament [2]												
	Analiżi tal-laboratorju u testijiet djanjostiċi ohra												Tehid ta' kampjuni
	Numru ta' testijiet tal-laboratojru						Spejjeż għat-testijiet tal-laboratorju						Numru ta' kampjuni ta' għasafar salvaġġi
	ELISA	AGID	HI għal H5/H7	Iżolament tal-vajrus	PCR	Oħrajn (speċifika)	ELISA	AGID	HI għal H5/H7	Iżolament tal-vajrus	PCR	Oħrajn (speċifika)	
Total	0	0	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(1) Reġjuni kif definita fil-programm approvat tal-Istat Membru.
(2) Id-dejta trid tingħata fil-munita nazzjonali, eskluża l-VAT.

Aħna niċċertifikaw li:

— din l-ispiża saret verament, ingħata rendikont akkurat fuqha, u hija eliġibbli taħt id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni/Regolament (KE) Nru .... (mention specific financing decision);

— id-dokumenti ġustifikattivi kollha relatati mal-ispejjeż huma disponibbli għall-ispezzjoni, notevolment biex jiġġustifikaw il-livell ta' kumpens għall-annimali;

— l-ebda kontribuzzjoni tal-Komunità ma kienet mitluba għal dan il-programm u d-dħul kollu mill-operazzjonijiet taħt il-programm ġew dikjarati lill-Kummissjoni;

— il-programm ġie eżegwit skont il-leġiżlazzjoni tal-Komunità rilevanti, b'mod partikolari ir-regoli dwar il-kompetizzjoni, l-għoti ta' kuntratti pubbliċi u l-għajnuna tal-istat;

— il-proċeduri ta' kontroll japplikaw, b'mod partikolari għall-verifika tal-akkuratezza tal-ammonti dikkjarati, għall-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni tal- irregolaritajiet.

Data: ....

Isem u firma tad-direttur operattiv: ....

ANNEX X

INTERMEDIATE/FINAL TECHNICAL AND FINANCIAL REPORT

Stat Membru: .... Data: .... Sena: .... Perjodu tar-rapport: ☐ Rapport intermedju ☐ Rapport finali

Marda ([a]): .... Speċi: ....

PARTI A: RAPPORT TEKNIKU

1. *Mard*

1.1. Ħut	☐ VHS ☐ IHN ☐ ISA ☐ KHV
1.2. Molluski	☐ *Marteilia refringens* ☐ *Bonamia ostrae*
1.3. Krustaċej	☐ Marda tal-white spot

2. *Informazzjoni ġenerali dwar il-programmi*

2.1. Awtorità Kompetenti ([1])	
2.2. Organizzazzjoni, superviżjoni tal-partijiet interessati kollha involuti fil-programm ([2])	
2.3. Dewmien tal-programm	

([1]) Trid tingħata deskrizzjoni tal-istruttura, il-kompetenzi, l-obbligi u s-setgħat tal-Awtorità Kompetenti jew l-Awtoritajiet Kompetenti involuti.
([2]) Trid tingħata deskrizzjoni lill-awtoritajiet responsabbli tas-superviżjoni u l-koordinazzjoni tal-programm u l-operaturi differenti involuti.

([a]) Mard u speċi jekk neċessarju.

3. *Dejta dwar it-testijiet fuq l-annimali*

Stat Membru, Żona jew Kompartiment ([b])

Marda: .... Sena: ....

Razzett jew żona tat-tkabbir tal-molluski	Numru ta' kampjuni	Numru ta' ispezzjonijiet kliniċi	Temperatura tal-ilma waqt it-teħid tal-kampjuni/Ispezzjoni	Speċi preżenti fit-teħid ta' kampjuni	Speċi li ttieħdu kampjuni minnhom	Numru ta' annimali li ttieħdu bħala kampjuni (total u kull speċi)	Numru ta' testijiet	Riżultati pożittivi tal-eżaminazzjoni tal-laboratorju	Riżultati pożittivi tal-ispezzjonijiet kliniċi
					Total				**Total**

4. *Dejta dwar it-testijiet fuq l-irziezet jew iż-żoni tal-biedja*

Marda: .... Sena: ....

Stat Membru, Żona jew Kompartiment ([a])	Numru totali ta' rziezet jew żoni tal-biedja tal-molluski ([b])	Numru totali ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski taħt il-programm	Numru totali ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski ċċekkjati ([c])	Numru ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski pożittivi ([d])	Numru ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski pożittivi ġodda ([e])	Numru ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski pożittivi b'nuqqas fil-popolazzjoni	% ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski pożittivi b'nuqqas fil-popolazzjoni	Annimali li tneħħew jew ġew mormija ([f])	INDIKATURI FIL-MIRA		
									% ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski koperti	% ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski pożittivi prevalenza ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski	% ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski pożittivi ġodda finċidenza ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Total											

([a]) Stat Membru, Żona jew Kompartiment kif definiti fil-programm approvat.
([b]) Numru totali ta' rziezet jew żoni ta' biedja tal-molluski li jeżistu fl-Istat Membru, Żona jew kif definiti fil-programm approvat.
([c]) Iċċekkja tfisser l-eżekuzzjoni ta' test tal-livell tar-razzett/taż-żona ta' biedja tal-molluski taħt il-programm għall-marda rispettiva bl-iskop li jittejjeb l-istat tas-saħħa tar-razzett/taż-żona ta' biedja tal-molluski. F'din il-kolonna r-razzett/żona ta' biedja tal-molluski m'għandhiex tingħadd darbtejn anki jekk ġiet iċċekkjata aktar minn darba.
([d]) L-irziezet jew iż-żoni ta' biedja tal-molluski li għandhom tal-anqas annimal wieħed pożittiv matul il-perjodu indipendentament min-numru ta' drabi li l-irziezet jew iż-żoni ta' biedja tal-molluski ġew iċċekkjati.
([e]) L-irziezet jew iż-żoni ta' biedja tal-molluski li l-istat tas-saħħa fil-perjodu preċedenti kien, skont Parti A tal-Anness III tad-Direttiva 2006/88/KE, kategorija I, kategorija II, kategorija III jew kategorija IV u għandhom tal-anqas annimal wieħed pożittiv matul dan il-perjodu.
Fil-każ tal-programmi sottomessi qabel l-1 ta' Awwissu 2008, l-irziezet jew iż-żoni tal-biedja tal-molluski li kienux pożittivi għall-marda msemmija fil-perjodu preċedenti u għandhom tal-anqas annimal pożittiv wieħed matul dan il-perjodu.
([f]) Annimali × 1 000 jew piż totali tal-annimali mneħħija jew mormija.

([b]) Stat Membru, Żona jew Kompartiment kif definiti fil-programm approvat.

PARTI B: RAPPORT FINANZJARJU

Tabella A

Analiżi dettaljata tal-ispejjeż tal-programm

Spejjeż relatati ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Prezz unitarju f' EUR	Ammont total f'EUR	Fondi tal-Komunità (¹) mitluba (iva/le)
1. Testijiet					
1.1. Spejjeż għall-analiżi	Test:				
	Test:				
	Test:				
1.2. Spejjeż għat-teħid tal-kampjuni					
1.3. Spejjeż oħra					
2. Vaċċinazzjoni jew trattament					
2.1. Xiri ta' vaċċin/trattament					
2.2. Spejjeż għad-distribuzzjoni					
2.3. Spejjeż amministrattivi					
2.4. Spejjeż għal-kontroll					
3. Tneħħija u rimi ta' annimali tal-akkwakultura					
3.1. Kumpens għall-annimali					
3.2. Spejjeż għat-trasport					
3.3. Spejjeż għar-rimi					

Spejjeż relatati ma'	Speċifikazzjoni	Numru ta' unitajiet	Prezz unitarju f' EUR	Ammont total f'EUR	Fondi tal-Komunità (1) mitluba (iva/le)
3.4. Telf f'każ ta' tneħħija					
3.5. Spejjeż għat-trattament tal-prodotti					
4. Tindif u diżinfezzjoni					
5. Salarji (persunal fuq kuntratt għall-programm biss)					
6. Oġġetti tal-konsum u tagħmir speċifiku					
7. Spejjeż oħra					
			Total		

(1) Riferit għall-fondi Veterinarji jew għall-Fond tas-Sajd Ewropew (Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006).

Aħna niċċertifikaw li:

— din l-ispiża saret verament, ingħata rendikont akkurat fuqha, u hija eliġibbli taħt id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni/Regolament (KE) Nru ……. (semmi d-deċiżjoni tal-finanzjament speċifika),

— id-dokumenti ġustifikattivi kollha relatati mal-ispejjeż huma disponibbli għall-ispezzjoni, notevolment biex jiġġustifikaw il-livell ta' kumpens għall-annimali,

— l-ebda kontribuzzjoni tal-Komunità ma kienet mitluba għal dan il-programm u d-dħul kollu mill-operazzjonijiet taħt il-programm ġie ddikjarat lill-Kummissjoni,

— il-programm ġie eżegwit skont il-leġiżlazzjoni tal-Komunità rilevanti, b'mod partikolari ir-regoli dwar il-kompetizzjoni, l-għoti ta' kuntratti pubbliċi u l-għajnuna tal-istat,

— il-proċeduri ta' kontroll japplikaw, b'mod partikolari għall-verifika tal-akkuratezza tal-ammonti dikjarati, għall-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni tal-irregolaritajiet.

Data: …………………………………………

Isem u firma tad-direttur operattiv: …………………………………………